

SENCOR®

SWK 2190WH / SWK 2191GR / SWK 2192BL /
SWK 2193OR / SWK 2194RD / SWK 2195VT /
SWK 2196YL / SWK 2197GG / SWK 2198RS



CZ ■ Bouilloire électrique à température variable

Traduction du manuel original

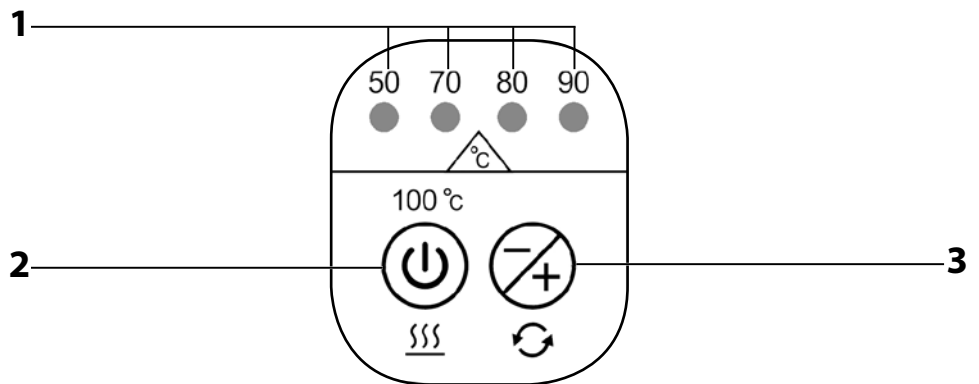
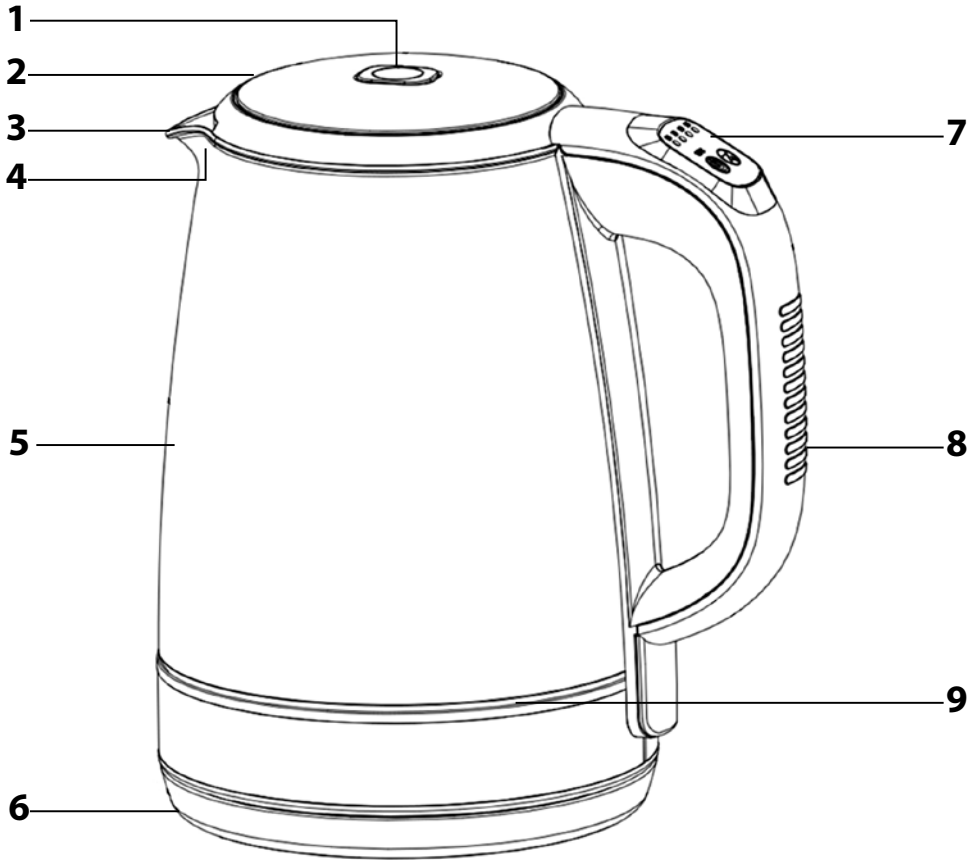
VEUILLEZ LES LIRE ATTENTIVEMENT ET LES CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil et qu'elles comprennent les risques potentiels. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Tenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de la portée des enfants qui sont âgés de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- La bouilloire est conçue pour un usage domestique et pour être utilisée dans des lieux similaires comme :
 - coins cuisine réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - exploitations agricoles ,
 - établissements de type chambre d'hôtes.
- Ne placez pas la bouilloire sur des rebords de fenêtre, des égouttoirs d'évier ou des surfaces instables. Elle doit toujours être installée sur une surface stable, plate et sèche.
- Ne placez pas la bouilloire sur ou à proximité d'une cuisinière ou de plaques de cuisson électriques. Ne la placez pas à proximité d'une cheminée à foyer ouvert ou d'un appareil source de chaleur.
- Avant de brancher la bouilloire sur une prise de courant, vérifiez que la tension nominale correspond bien à celle de la tension d'alimentation de la prise.
- Branchez la bouilloire uniquement sur une prise mise à la terre correctement.
- Utilisez la bouilloire avec le socle fourni avec uniquement.
- N'utilisez jamais la bouilloire à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne lavez pas la bouilloire ou son socle à l'eau courante. Ne plongez pas la bouilloire ou son socle dans l'eau ou un autre liquide.
- Utilisez la bouilloire pour faire bouillir de l'eau potable uniquement. N'utilisez pas la bouilloire pour chauffer d'autres liquides ou des aliments.
- Ne remplissez pas la bouilloire lorsqu'elle est sur le socle. Retirez la bouilloire de son socle avant de la remplir. Lors du remplissage de la bouilloire, assurez-vous que le niveau d'eau couvre bien la marque de niveau minimum et qu'il ne dépasse pas la marque de niveau maximum. Si la bouilloire est trop pleine, les éclaboussures d'eau bouillante peuvent déborder.
- Faites attention à ne pas renverser de l'eau sur le connecteur quand vous placez la bouilloire sur le socle ou lorsque vous la retirez du socle.
- Vérifiez que le couvercle est bien fermé avant d'allumer la bouilloire. N'ouvrez pas le couvercle et ne le manipulez pas quand l'eau bout.

**Attention :**

Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures.

- N'allumez pas la bouilloire quand elle est vide. Un mauvais usage peut affecter de façon négative sa durée de vie. Si, par accident, la bouilloire est allumée sans eau à l'intérieur, elle est équipée d'un mécanisme de sécurité qui la protège contre les éventuels dommages.
- La surface de l'élément chauffant et le corps de la bouilloire chauffent pendant leur utilisation et restent chauds après utilisation à cause de la chaleur résiduelle. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée pour lever et transporter la bouilloire.
- Faites extrêmement attention lorsque vous versez de l'eau avec la bouilloire afin d'éviter les éclaboussures d'eau bouillante ou de vapeur.
- Ne versez pas d'eau glacée dans la bouilloire chaude.
- Débranchez toujours la bouilloire de la prise de courant si vous ne l'utilisez pas et si vous le laissez sans surveillance, avant de la nettoyer ou de la déplacer.
- Maintenez la bouilloire en bon état de propreté. Nettoyez-la conformément aux consignes du chapitre Nettoyage et entretien.
- Débranchez la bouilloire de la prise de courant en tirant doucement sur la fiche du câble d'alimentation, sans tirer directement sur le câble d'alimentation. Sinon, le cordon d'alimentation ou la prise pourraient être endommagés.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, un centre de réparation autorisé devra le remplacer ou une personne ayant des qualifications similaires, pour prévenir la création d'une situation dangereuse. Il est interdit d'utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Pour éviter tout danger ou blessure par électrocution, ne réparez pas ni ne modifiez la bouilloire vous-même. Toutes les réparations ou réglages doivent être réalisés par un centre de réparation autorisé. En modifiant l'appareil, vous risquez d'annuler vos droits légaux découlant de la garantie pour qualité ou prestation non satisfaisante.



Bouilloire électrique

FR à température réglable

Notice d'utilisation

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation, même si vous êtes déjà habitué au fonctionnement d'appareils similaires. Utilisez l'appareil de la façon décrite par cette notice d'utilisation uniquement. Conservez cette notice d'utilisation dans un lieu sûr et facile d'accès pour le consulter à l'avenir.
- Nous vous recommandons de conserver la boîte en carton d'origine, les matériaux d'emballage et le ticket de caisse, ainsi que la déclaration de responsabilité du vendeur ou la carte de garantie pendant la durée de responsabilité légale en cas de prestations ou de qualité non satisfaisantes. En cas de transport de l'appareil, nous vous recommandons de l'emballer dans la boîte d'origine du fabricant.

DESCRIPTION DE LA BOUILLOIRE ULTRA RAPIDE

A1 Bouton d'ouverture du couvercle	A5 Indicateur de niveau d'eau
A2 Couvercle	A6 Socle avec connecteur central
A3 Bec verseur	A7 Boutons de commande
A4 Filtre anticalcaire (ne peut pas s'enlever)	A8 Poignée
	A9 Éclairage LED

DESCRIPTION DES BOUTONS DE COMMANDE

B1 Indicateurs LED de réglage de la température
B2 Bouton marche/arrêt
B3 Bouton de sélection de la température : 50 °C, 70 °C, 80 °C ou 90 °C.

AVANT D'UTILISER LA BOUILLOIRE ULTRA RAPIDE POUR LA PREMIÈRE FOIS

1. Retirez tous les matériaux d'emballage de la bouilloire et de son socle **A6**.
2. Remplissez la bouilloire avec de l'eau propre jusqu'au niveau d'eau maximum. Portez l'eau à ébullition et videz la bouilloire. Répétez cette procédure 2 ou 3 fois.



Remarque :

Pour porter l'eau à ébullition dans la bouilloire rapide, suivez les consignes du chapitre Utilisation de la bouilloire rapide.

3. La bouilloire est maintenant prête à être utilisée.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ULTRA RAPIDE

1. Réglez le cordon d'alimentation à la longueur désirée. Insérez le cordon d'alimentation dans l'encoche du socle **A6**. Placez le socle **A6** sur une surface stable, plate et propre.
2. Appuyez sur le bouton **A1** pour ouvrir le couvercle **A2** ; ensuite, remplissez la bouilloire avec la quantité d'eau désirée. Le niveau d'eau doit atteindre le niveau d'eau minimum (0,5 l) mais ne doit pas dépasser le niveau d'eau maximum (2 l). Après avoir rempli la bouilloire, fermez le couvercle **A2** et assurez-vous qu'il est bien fermé dans cette position.



Attention :

Ne remplissez pas la bouilloire quand elle est placée sur le socle **A6**. Lors du remplissage de la bouilloire, il y existe un risque d'éclaboussure.

3. Placez la bouilloire sur le socle **A6** et insérez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant. Quand le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant, un bip court retentira ; les témoins LED **B1** et l'éclairage LED **A9** s'allumeront pendant un instant puis un autre bip retentira. Ensuite, la bouilloire s'allumera en mode veille et sera prête à l'emploi. Par défaut, la température est réglée à 100 °C.

4. Usages possibles de la bouilloire :

4.1 Porter l'eau à ébullition

- Pour porter l'eau à ébullition, appuyez sur le bouton **B2**. Un bip confirme que le bouton a été enfoncé. La bouilloire commencera à chauffer l'eau à 100 °C. L'éclairage LED **A9** s'allume en rouge. Quand l'eau commence à bouillir, la bouilloire s'éteint automatiquement. Deux bips retentissent et l'éclairage LED **A9** s'éteint.



Remarque :

Il est possible d'arrêter la montée en température à tout moment en appuyant sur le bouton **B2**.

4.2 Chauffer l'eau à la température sélectionnée

- Utilisez le bouton **B3** pour régler la température de chauffe à 50 °C, 70 °C, 80 °C ou 90 °C. Le réglage de la température change à chaque fois que le bouton **B3** est appuyé. À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, un bip retentit. Le réglage de la température est signalé par le témoin LED **B1** correspondant qui s'allume. Pour commencer à chauffer l'eau à la température sélectionnée, appuyez sur le bouton **B2**. L'éclairage LED **A9** s'allumera :
 - en vert quand la température est réglée à 50 °C ;
 - en bleu quand la température est réglée à 70 °C ;
 - en violet quand la température est réglée à 80 °C ;
 - en orange quand la température est réglée à 90 °C.



Remarque :

Si vous sélectionnez une température en utilisant le bouton **B3** mais que vous n'appuyez pas sur le bouton **B2** pour démarrer la montée en température, la bouilloire passera en mode veille après 15 secondes et le témoin LED correspondant **B1** s'éteindra.

Il est possible de changer la température pendant que l'appareil est en marche.

Il est possible d'arrêter la mise en chauffe à tout instant en appuyant de nouveau sur le bouton **B2**.

Si la température sélectionnée est inférieure à la température réelle de l'eau à l'intérieur de la bouilloire, un bip retentira après avoir appuyé sur le bouton **B2** et la bouilloire s'éteint automatiquement.

4.3 Mode maintien au chaud

- Ce mode est utilisé quand vous souhaitez chauffer l'eau à une température désirée puis la maintenir à cette température ou si vous désirez porter l'eau à ébullition puis la maintenir au chaud.
- Utilisez le bouton **B3** pour sélectionner la température désirée (50 °C, 70 °C, 80 °C, ou 90 °C). Le témoin LED correspondant **B1** s'allumera. Appuyez sur le bouton **B2** et maintenez-le appuyé pendant environ 3 secondes. Le témoin LED correspondant **B1** clignotera, l'éclairage LED **A9** de couleur s'éclaira comme décrit au point 4.2 et la mise en chauffe de l'eau pour atteindre la température sélectionnée commencera. Lorsque la température est atteinte, deux bips retentissent et la bouilloire passe automatiquement en mode maintien au chaud. Dans ce mode, l'élément chauffant s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir l'eau à la température sélectionnée. Le mode maintien au chaud se termine automatiquement après 30 minutes. Deux bips courts retentissent, l'éclairage LED **A9** et le témoin LED **B1** correspondant s'éteindront et la bouilloire passera en mode veille.
- En utilisant la méthode décrite ci-dessus, il est possible de régler le mode maintien au chaud après avoir porté l'eau à ébullition ou l'avoir chauffée conformément aux consignes des points 4.1 et 4.2. En mode maintien au chaud, si vous sélectionnez une température inférieure à la température réelle de l'eau à l'intérieur de la bouilloire, deux bips retentiront au démarrage de la bouilloire. Ceci indique que la température sélectionnée a déjà été atteinte. L'eau se refroidira à la température programmée puis sera maintenue à cette température. Le mode maintien au chaud se termine automatiquement après 30 minutes.
- Pour allumer la bouilloire rapidement lorsqu'elle est en mode veille afin de la mettre en mode maintien au chaud, appuyez et maintenez le bouton **B2** appuyé pendant 3 secondes. L'eau sera maintenue à une température de 50 °C.



Remarque :

Si vous sélectionnez une température en utilisant le bouton **B3** mais que vous n'appuyez pas sur le bouton **B2** pour démarrer le mode maintien au chaud, la bouilloire passera en mode veille après 15 secondes et le témoin LED **B1** correspondant s'éteindra.

La température sélectionnée ne peut pas être modifiée en mode maintien au chaud.

Il est possible d'arrêter le mode maintien au chaud à tout instant en appuyant sur le bouton **B2**.



Attention :

Si la bouilloire n'est pas sur son socle **A6**, les boutons de commande **A7** resteront sans effet s'ils sont appuyés.

Lever la bouilloire du socle annulera tous les réglages précédents. Quand la bouilloire est remise sur son socle **A6**, un bip court retentit et tous les témoins LED **B1** ainsi que l'éclairage LED **A9** s'allumeront pendant un instant puis un autre bip retentira. La bouilloire s'allumera de nouveau en mode veille et sera de nouveau prête à l'emploi.

La bouilloire n'est pas étalonnée pour un usage en laboratoire ou à des fins scientifiques. La température réelle de l'eau peut varier de ± 5 °C par rapport à la température de l'eau sélectionnée.



Attention :

N'allumez pas la bouilloire si elle est vide. Un mauvais usage peut affecter de façon négative sa durée de vie. Si, par accident, vous allumez la bouilloire sans eau à l'intérieur, après un court instant, un signal sonore retentira, l'éclairage LED **A9** et bouilloire s'éteindront. Attendez le refroidissement de l'élément chauffant. Un signal sonore indique le refroidissement de l'élément chauffant, les indicateurs LED **B1** et l'éclairage LED **A9** s'allumeront pendant un instant. Ensuite, la bouilloire s'allumera de nouveau en mode veille et sera de nouveau prête à l'emploi.

5. Versez l'eau bouillante ou chauffée dans un récipient à cet effet, un bol ou une tasse. Assurez-vous que la bouilloire reste en position verticale pendant que vous la déplacez, en particulier si elle est remplie jusqu'à la marque de niveau maximum.
6. Si vous désirez ouvrir la bouilloire pour la remplir, faites particulièrement attention lors de l'ouverture du couvercle **A2** pour éviter toute éclaboussure de vapeur s'en échappant.
7. Après utilisation de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Videz la bouilloire et laissez-la refroidir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Détartrage

- Les dépôts de calcaire à l'intérieur de la bouilloire peuvent affecter de façon négative sa durée de vie, il est donc important de la détartrer à intervalle régulier selon la fréquence d'utilisation de la bouilloire. En cas d'utilisation normale (3 à 5 fois par jour), nous recommandons de la détartrer :
 - une fois par mois si l'eau est dure à très dure ;
 - une fois tous les deux à trois mois si l'eau est moyennement dure ou douce.
- Pour le détartrage, il est possible d'utiliser :
 - 8 % de vinaigre blanc, généralement disponible en magasin. Remplissez la bouilloire avec 1 litre d'eau et à de litre de vinaigre. Portez la solution ébullition et laissez-la agir dans la bouilloire pendant 2 heures. Ensuite, videz la bouilloire et avant de l'utiliser, portez 4 à 5 fois de l'eau propre ébullition.
 - Acide citrique. Portez 1,5 l d'eau ébullition dans la bouilloire ; dans l'eau bouillante ajoutez 30 g d'acide citrique et laissez la solution agir pendant environ 30 minutes. Ensuite, videz la bouilloire et avant de l'utiliser, portez 4 à 5 fois de l'eau propre ébullition.

2. Nettoyage de la surface externe

- Avant le nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise. Videz tous les contenus de la bouilloire et laissez la bouilloire refroidir.
- Pour nettoyer les parties externes de la bouilloire, utilisez un chiffon sec ou un chiffon légèrement imbibé d'une solution non agressive de liquide vaisselle neutre. Après l'application du détergent, essuyez la surface avec un chiffon légèrement trempé dans de l'eau propre puis séchez.
- Pour nettoyer le socle **A6** utilisez un chiffon sec uniquement.
- N'utilisez jamais de paille de fer, produits de nettoyage abrasifs, essence ou autres solvants pour le nettoyage.



Attention :

Ne lavez pas la bouilloire ou son socle **A6**    l'eau courante. Ne plongez pas la bouilloire ou son socle **A6** dans l'eau ou un autre liquide.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de tension assignée.....	220 – 240 V
Fréquence nominale.....	50 / 60 Hz
Puissance assignée en entrée.....	1 850 – 2 200 W
Capacité.....	2 l

Nous nous réservons le droit de modifier les textes et les spécifications techniques.

INSTRUCTIONS ET INFORMATIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE USÉS

Éliminez les matériaux d'emballage à la déchetterie de votre ville.

ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES ET ÉLECTRIQUES



Ce symbole sur les produits ou les documents originaux signifie que les équipements électroniques ou électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Pour une bonne élimination, rénovation et recyclage, apportez tous ces équipements aux déchetteries prévues. Sinon, dans certains   tats de l'Union européenne ou dans d'autres pays européens, vous pouvez retourner vos appareils au revendeur local lors de l'achat d'un nouvel appareil similaire.

La bonne élimination de ce produit aide à conserver les ressources naturelles précieuses, et prévient tout effet potentiel négatif sur l'environnement et la santé humaine, qui pourrait découler d'une mauvaise élimination des déchets. Pour plus d'informations, renseignez-vous auprès des autorités locales ou des installations de collecte des déchets.

Conformément à la réglementation nationale, des sanctions peuvent être prononcées contre la mauvaise élimination de ce type de déchet.

Pour les organismes commerciaux dans les   tats de l'Union européenne

Si vous désirez éliminer les équipements électroniques ou électriques, demandez de plus amples informations à votre revendeur ou fournisseur.

  limination dans les pays hors Union européenne

Ce symbole est valide dans l'Union européenne. Si vous désirez éliminer ce produit, demandez de plus amples informations sur la bonne méthode d'élimination à votre revendeur ou administration locale.



Cet appareil satisfait les exigences minimales des directives UE associées.